Úradný vestník
Európskej únie

SK
Séria L

2026/2306

21.10.2026

VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE KOMISIE (EÚ) 2026/2306

zo 16. októbra 2026,

ktorým sa mení vykonávacie rozhodnutie (EÚ, Euratom) 2018/194 so zreteľom na vzory výkazov o stave účtov, pokiaľ ide o nároky na tradičné vlastné zdroje, a formulár na podávanie správ o nevymožiteľných sumách

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu,

so zreteľom na nariadenie Rady (EÚ, Euratom) č. 609/2014 z 26. mája 2014 o metódach a postupe sprístupňovania tradičných vlastných zdrojov a vlastného zdroja založeného na DPH a HND a o opatreniach na zabezpečenie požiadaviek na pokladničnú hotovosť ([1]), a najmä na jeho článok 6 ods. 4 štvrtý pododsek a článok 13 ods. 3 tretí pododsek,

po konzultácii s Poradným výborom pre vlastné zdroje,

keďže:

(1) Všetky sumy kvalifikované ako tradičné vlastné zdroje v zmysle článku 2 ods. 1 písm. a) rozhodnutia Rady (EÚ, Euratom) 2020/2053 ([2]) sa majú pripísať na účty Komisie v súlade s článkom 9 ods. 1 nariadenia (EÚ, Euratom) č. 609/2014. V súlade s článkom 6 ods. 4 prvým pododsekom a článkom 13 ods. 3 uvedeného nariadenia majú členské štáty zasielať Komisii výkazy o stave týchto účtov, pokiaľ ide o nároky na vlastné zdroje, a predkladať jej správu o nevymožiteľných sumách. V záujme komplexného účtovníctva a transparentnosti sa vo vykonávacom rozhodnutí Komisie (EÚ, Euratom) 2018/194 ([3]) stanovuje v prílohe I vzor výkazu vzniknutých nárokov na vlastné zdroje Európskej únie, v prílohe III vzor výkazu takýchto nárokov, ktoré sa ešte majú vymôcť, a v prílohe V formulár na podávanie správ o nevymožiteľných sumách.

(2) V nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2026/2108 ([4]) sa stanovuje manipulačný poplatok Únie, ktorý sa má uplatňovať v súvislosti s obchodom s tretími krajinami. Tento poplatok má byť založený na stanovenej sume za položku za služby poskytnuté pri vybavovaní žiadosti o prepustenie tovaru do voľného obehu, ak sa daný tovar predáva v rámci predaja na diaľku.

(3) Uvedený manipulačný poplatok Únie sa má považovať za tradičný vlastný zdroj v zmysle článku 2 ods. 1 písm. a) rozhodnutia Rady (EÚ, Euratom) 2020/2053 ([5]). Manipulačný poplatok Únie nie je v súčasnosti zahrnutý do kategórií ciel a iných poplatkov vo vzoroch výkazov o stave účtov a vo formulári na podávanie správ o nevymožiteľných sumách, ako sú stanovené vo vykonávacom rozhodnutí (EÚ, Euratom) 2018/194. Osobitný riadok záznamu v týchto vzoroch by preto pomohol zabezpečiť, aby sa manipulačný poplatok Únie zaznamenával transparentne a presne.

(4) Prílohy I, III a V k vykonávaciemu rozhodnutiu (EÚ, Euratom) 2018/194 by sa preto mali zodpovedajúcim spôsobom zmeniť tak, aby sa do vzorov výkazov o stave účtov a formulára na podávanie správ o nevymožiteľných sumách začlenil samostatný riadok na vykazovanie manipulačného poplatku Únie.

([1]) Ú. v. EÚ L 168, 7.6.2014, s. 39, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2014/609/oj.

([2]) Rozhodnutie Rady (EÚ, Euratom) 2020/2053 zo 14. decembra 2020 o systéme vlastných zdrojov Európskej únie a o zrušení rozhodnutia 2014/335/EÚ, Euratom (Ú. v. EÚ L 424, 15.12.2020, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2020/2053/oj).

([3]) Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ, Euratom) 2018/194 z 8. februára 2018, ktorým sa stanovujú vzory výkazov o stave účtov, pokiaľ ide o nároky na vlastné zdroje, ako aj formulár na podávanie správ o nevymožiteľných sumách zodpovedajúcich nárokom na vlastné zdroje v zmysle nariadenia Rady (EÚ, Euratom) č. 609/2014 (Ú. v. EÚ L 36, 9.2.2018, s. 20, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2018/194/oj).

([4]) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2026/2108 zo 16. septembra 2026, ktorým sa stanovuje Colný kódex Únie a zriaďuje Colný orgán Európskej únie a ktorým sa zrušuje nariadenie (EÚ) č. 952/2013 (Ú. v. EÚ L, 2026/2108, 19.9.2026, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2026/2108/oj).

([5]) Rozhodnutie Rady (EÚ, Euratom) 2020/2053 zo 14. decembra 2020 o systéme vlastných zdrojov Európskej únie a o zrušení rozhodnutia 2014/335/EÚ, Euratom (Ú. v. EÚ L 424, 15.12.2020, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2020/2053/oj).

(5) V záujme právnej istoty by sa vzory výkazov o stave účtov a formulár na podávanie správ o nevymožiteľných sumách zmenené týmto rozhodnutím mali uplatňovať odo dňa, od ktorého sa uplatňuje manipulačný poplatok Únie stanovený v nariadení (EÚ) 2026/2108. Podľa článku 287 ods. 4 nariadenia (EÚ) 2026/2108 sa manipulačný poplatok Únie uplatňuje od desiateho dňa po nadobudnutí účinnosti delegovaného aktu prijatého podľa článku 20 ods. 10 uvedeného nariadenia. Toto rozhodnutie by sa preto malo uplatňovať od rovnakého dátumu,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

1. Prílohy I a III k vykonávaciemu rozhodnutiu (EÚ, Euratom) 2018/194 sa nahrádzajú textom uvedeným v prílohe I k tomuto rozhodnutiu.

2. Príloha V k vykonávaciemu rozhodnutiu (EÚ, Euratom) 2018/194 sa mení v súlade s prílohou II k tomuto rozhodnutiu.

Článok 2

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto rozhodnutie sa uplatňuje odo dňa začatia uplatňovania manipulačného poplatku Únie uvedeného v článku 287 ods. 4 nariadenia (EÚ) 2026/2108.

V Bruseli 16. októbra 2026

Za Komisiu
predsedníčka
Ursula VON DER LEYEN

PRÍLOHA I

„„PRÍLOHA I

ÚČET ‚A‘ VLASTNÝCH ZDROJOV EURÓPSKEJ ÚNIE

Výkaz vzniknutých nárokov ([1])

Členský štát:

Mesiac/rok:

(v národnej mene)

DRUH ZDROJA		Odkaz členského štátu (nepovinný údaj)	Nároky vzniknuté počas mesiaca ([1])	Sumy uhradené zo samostatného účtu ([2])	Opravy skorších nárokov ([3])		Hrubé sumy	Čisté sumy
					+	–		
			(1)	(2)	(3)	(4)	(5) = (1) + (2) + (3) – (4)	(6)
1210	Clá (okrem vyrovnávacích a antidumpingových ciel)							
1230	Vyrovnávacie a antidumpingové clá na výrobky							
1240	Vyrovnávacie a antidumpingové clá na služby							
1291	Manipulačný poplatok Únie							
12	**CLÁ A OSTATNÉ POPLATKY**							
1100	Odvody z produkcie cukru							
11	**ODVODY Z PRODUKCIE CUKRU**							
	SPOLU 12 + 11							

([1]) Vrátane nárokov stanovených na základe inšpekcií a odhalených prípadov podvodov a nezrovnalostí.

(v národnej mene)

DRUH ZDROJA		Odkaz členského štátu (nepovinný údaj)	Nároky vzniknuté počas mesiaca ([1])	Sumy uhradené zo samostatného účtu ([2])	Opravy skorších nárokov ([3])		Hrubé sumy	Čisté sumy
					+	–		
			(1)	(2)	(3)	(4)	(5) = (1) + (2) + (3) – (4)	(6)
					— 25 % náklady za výber ([4]) — 20 % náklady na výber ([5]) — 25 % náklady za výber ([6]) — 10 % náklady na výber ([7])			
					Celková suma, ktorá sa má vyplatiť EÚ			

([1]) Vrátane účtovných opráv.
([2]) Vrátane súm vyhlásených alebo pokladaných za nevymožiteľné z dôvodov, ktoré možno pripísať členským štátom.
([3]) Opravy pôvodných nárokov, najmä prípady úhrady a vymoženia súm po prepustení. Pri cukre je pri opravách týkajúcich sa predchádzajúcich hospodárskych rokov potrebné uviesť, ku ktorému hospodárskemu roku sa viažu.
([4]) Sadzba odpočtu vo výške 25 % sa má uplatniť na sumy, ktoré mali byť v súlade s platnými pravidlami Únie sprístupnené po 28. februári 2021.
([5]) Sadzba odpočtu vo výške 20 % sa má uplatniť na sumy, ktoré mali byť v súlade s platnými pravidlami Únie sprístupnené od 1. marca 2014 do 28. februára 2021.
([6]) Sadzba odpočtu vo výške 25 % sa má uplatniť na sumy, ktoré mali byť v súlade s platnými pravidlami Únie sprístupnené od 1. marca 2001 do 28. februára 2014.
([7]) Sadzba odpočtu vo výške 10 % sa má uplatniť na sumy, ktoré mali byť v súlade s platnými pravidlami Únie sprístupnené pred 28. februárom 2001.“

ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2026/2306/oj

ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2026/2306/oj

„PRÍLOHA III

VLASTNÉ ZDROJE EURÓPSKEJ ÚNIE – SAMOSTATNÝ ÚČET ([2])

Výkaz vzniknutých nárokov neuvedených na účte ‚A‘

Členský štát:

Štvrťrok/rok:

(v národnej mene)

DRUH ZDROJA		Neuhradená suma z predchádzajúceho štvrťroka	Nároky vzniknuté za bežný štvrťrok	Opravy nárokov (článok 8) ([1])	Nevymožiteľné sumy, ktoré nemožno sprístupniť z opodstatnených dôvodov (článok 13 ods. 2) ([2])	Spolu (1 + 2 ± 3 – 4)	Uhradené sumy pre rozpočet EÚ počas štvrťroka ([3]) ([4])	Neuhradená suma na konci bežného štvrťroka
		(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7) = (5) – (6)
1210	Clá (okrem vyrovnávacích a antidumpingových ciel)							
1230	Vyrovnávacie a antidumpingové clá na výrobky							
1240	Vyrovnávacie a antidumpingové clá na služby							
1291	Manipulačný poplatok Únie							
12	**CLÁ A OSTATNÉ POPLATKY**							
1100	Odvody z produkcie cukru							

([2]) Účet ‚B‘ vedený podľa článku 6 ods. 3 druhého pododseku nariadenia (EÚ, Euratom) č. 609/2014 vrátane nárokov vzniknutých na základe inšpekcií a odhalených prípadov podvodov a nezrovnalostí.

(v národnej mene)

DRUH ZDROJA		Neuhradená suma z predchádzajúceho štvrťroka	Nároky vzniknuté za bežný štvrťrok	Opravy nárokov (článok 8) (1)	Nevymožiteľné sumy, ktoré nemožno sprístupniť z opodstatnených dôvodov (článok 13 ods. 2) (2)	Spolu (1 + 2 ± 3 – 4)	Uhradené sumy pre rozpočet EÚ počas štvrťroka (3) (4)	Neuhradená suma na konci bežného štvrťroka
		(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7) = (5) – (6)
11	**ODVODY Z PRODUKCIE CUKRU**							
	SPOLU 12 + 11							
						Odhad stanovených súm, ktorých vymoženie je nepravdepodobné (5)“		

(1) Opravu nárokov treba chápať ako opravy týkajúce sa predchádzajúceho štvrťroku vrátane zrušených nárokov v dôsledku revízie pôvodného nároku. Svojou povahou sa líšia od položiek uvedených v stĺpci 4.
(2) Všetky prípady je potrebné uviesť v prílohe IV, ktorá sa zasiela v rovnakom čase ako tento štvrťročný výkaz. Celkový súčet tohto stĺpca 4 sa musí rovnať celkovému súčtu stĺpca 2 v prílohe IV.
(3) Celkový súčet tohto stĺpca sa musí rovnať celkovému súčtu stĺpca 2 výkazu o stave účtu ‚A‘ za daný štvrťrok.
(4) Vrátane všetkých súm, ktoré neboli vymožené od dlžníkov z dôvodov, ktoré možno pripísať členskému štátu. Tieto sumy sa musia uviesť v stĺpci 2 výkazu o stave účtu ‚A‘ (príloha I), a rovnako aj v stĺpci 1 prílohy IV.
(5) Povinné pre výkaz posledného štvrťroka každého rozpočtového roka. v prípade, že sa odhad rovná nule, uveďte „žiadne“.“

ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2026/2306/oj

PRÍLOHA II

V prílohe V k vykonávaciemu rozhodnutiu (EÚ, Euratom) 2018/194 sa oddiel 4 nahrádza takto:

„4. ***VZNIK NÁROKU [článok 2 nariadenia (EÚ, Euratom) č. 609/2014*** [1]***]***

Príslušný úrad: …

Dátum vzniku nároku: …

Účtovné referenčné číslo nároku (nepovinné): …

Dátum zapísania na účet B [článok 6 nariadenia (EÚ, Euratom) č. 609/2014]: …

Účtovné referenčné číslo účtu B (nepovinné): …

Odloženie zápisu do účtovnej evidencie alebo oznámenia colného dlhu s cieľom neohroziť vyšetrovanie trestnej činnosti poškodzujúcej finančné záujmy Únie [článok 13 ods. 2 druhý pododsek nariadenia (EÚ, Euratom) č. 609/2014] (áno/nie)

Celková suma stanovených tradičných vlastných zdrojov:

(Uveďte celú výšku stanovenej sumy, ktorá je dôsledkom tých istých okolností – nezrovnalosti alebo podvod týkajúce sa minimálne jedného spoločného hlavného dlžníka a odhalené v dôsledku toho istého colného konania alebo tej iste kontroly po prepustení)

…

Suma vzniknutých ciel a poľnohospodárskych poplatkov bez vyrovnávacích a antidumpingových ciel: …

…

Suma vzniknutých vyrovnávacích a antidumpingových ciel: …

Suma stanoveného manipulačného poplatku Únie: …

Suma vzniknutých odvodov z výroby cukru: …

Príslušná suma vzniknutej vnútroštátnej spotrebnej dane a dane z pridanej hodnoty (nepovinný údaj):

…

Suma opravy [2] tradičných vlastných zdrojov (zvýšenie alebo zníženie) po pôvodnom nároku:

…

Suma opravy ciel a poľnohospodárskych poplatkov (zvýšenie alebo zníženie) po pôvodnom nároku, bez vyrovnávacích a antidumpingových ciel: …

…

Suma opravy vyrovnávacích a antidumpingových ciel (zvýšenie alebo zníženie) po pôvodnom nároku: …

…

Suma opravy v prípade manipulačného poplatku Únie (zvýšenie alebo zníženie) po pôvodnom nároku…

…

Suma opravy v prípade odvodov z výroby cukru (zvýšenie alebo zníženie) po pôvodnom nároku: …

…

Príslušná suma opravy v prípade vnútroštátnej spotrebnej dane a dane z pridanej hodnoty (zvýšenie alebo zníženie) po pôvodnom nároku (nepovinné): …

Celková suma tradičných vlastných zdrojov, ktorá sa má vymôcť po oprave

---

[1] Zápis do účtovnej evidencie podľa článku 104 ods. 1 nariadenia (EÚ) č. 952/2013 a článku 217 ods. 1 nariadenia (EHS) č. 2913/92.

[2] Opravy vzniknutých nárokov podľa článku 8 nariadenia (EÚ, Euratom) č. 609/2014.

Celková suma záruky/zabezpečenia ([3]): …

(Suma pokrýva vlastné zdroje Únie a prípadne vnútroštátne clá. Môže sa rovnať 0, ak došlo k upusteniu od povinnosti jej poskytnutia alebo ak záruka nebola poskytnutá. V prípade komplexnej záruky nižšej ako 100 % referenčnej sumy sa uvedie aj referenčná suma.)

Časť záruky, ktorá sa má prideliť do vlastných zdrojov Únie: …

Druh záruky (povinná, nepovinná, neplánuje sa): …

Druh povinnej záruky: …

Dodatočné vysvetlenia týkajúce sa záruky

[*Dôvod, prečo nebola zložená plánovaná záruka, pripomienky k uplatňovaniu článku 89 ods. 4 tretieho pododseku nariadenia (EÚ) č. 952/2013*...]: …

Suma záruky sprístupnená Únii: …

Dátum sprístupnenia sumy záruky Únii: …“

([3]) Záruka uvedená v článku 6 ods. 3 druhom pododseku nariadenia (EÚ, Euratom) č. 609/2014.